

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		HOOD FTC 632L WH FRANKE	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
M		Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija	
AEChood	69,8	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	D		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	8,1		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodinámica eficiencia	Eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte	
FDEC	E		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodinámica eficienciaklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase	
LHhood	13	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmuma efektivitāte	
LEC	D		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoikkusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmuma efektivitātes klase	
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfettungs-efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte	
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfettungs-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase	
Qmin	180	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Lufflöde vid minnima hastighet	Lufflöde vid minnima hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	310	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Lufflöde vid maximi-hastighet	Lufflöde vid maximi-hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	N/A	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	57	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnima hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	67	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimunkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPEboost	N/A	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā	
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektförbrukning i läge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i släckt standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate otetõrjumis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate otetõrjumis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	1,7		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	164,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Factor de aumento de tiempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
EElhood	91,4		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	310,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	103,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WL	8,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas	
Wlwa	67	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt elektrisk innetryck vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmuma efektivitātes nominālais ātrums	
Emidde			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kottopplaget	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas	
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Ljudeffektivitet vid maximiinställning	Lydeeffektivitet ved højest innstilling	Äänitehoaste suurmääralla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajiem uzstādījumiem	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse boost que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Beginnen Sie Kochvorgänge die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Halten Sie Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met koken begint om vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u een groot volume aan damp wilt verwijderen. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp wilt verwijderen. 4) Houd het filter de Haube schoon om de ventilatie- en geurfilterfunctie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor requerir. 4) Mantenha o filtro(s) limpos, para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookaktivitet på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rent/re är för en effektiv fjerning av fett och matlukt.	RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kookaktivitet på laveste hastighet når du starter matlagingen for at kontrollere fugtigheden og fjerne matlukt. 2) Brug kun intensiv hastighet når det er helt nødvendigt. 3) Øk kØkflØjten hastighet ved stor dampmængde. 4) Hold kØkflØjten filter rent/re for at optimere fjerning af fedt og matlukt.	ENGIENRISAASATUNO UVOJA 1) Käynnistä liestuluttimen mininopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiseksi kettipinnalla. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestuluttimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liestuluttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimiseksi.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start kookaktivitet ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hættens hastighet, når der er behov for det. 4) Hold hættens filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ ИЛИ ОТТВОРЖЕНИЯ 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	ENGIENRISAASATUNO ANDEN 1) Käynnistä liestuluttimen alustamisel lillaste pidukimmi ohimussüsteemil, et vältaksid toiduõhust ja lõhnast kettipinnale. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage pidukimmi kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pidukimmi filtrid reid ja lihtsa eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.	PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA 1) Käynnistä liestuluttimen alustamisel lillaste pidukimmi ohimussüsteemil, et vältaksid toiduõhust ja lõhnast kettipinnale. 2) Käynnistä liestuluttimen alustamisel lillaste pidukimmi ohimussüsteemil, et vältaksid toiduõhust ja lõhnast kettipinnale. 3) Käynnistä liestuluttimen alustamisel lillaste pidukimmi ohimussüsteemil, et vältaksid toiduõhust ja lõhnast kettipinnale. 4) Käynnistä liestuluttimen alustamisel lillaste pidukimmi ohimussüsteemil, et vältaksid toiduõhust ja lõhnast kettipinnale.
			Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencenstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvu dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvuļitved: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рrуручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA															
S	FRANKE	PF	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gamino mikrotekoretés információk a gégről pagál 65/2014	Síkeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bilece TÁrge de réir Uimh. 65/2014															
		M	Назва поставщика	Tieklojo rašadinimas	Isam il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth														
AEchood	69,8	kWh/a	M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletű típusszáma	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla															
			EEchood	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Rövid energiateremtőspotfoba	Rövid spotbetele energia	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídőtű Fuinnimh in aghaidh na Bílana													
EEC	D		EEC	Клас енергоэффективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Éifeachtúlachta Fuinnimh															
FDEhood	8,1		FDEhood	Гидродинамическая эффективность	Skybių dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidynamicznej	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на вихура	Класа ефикасности динамичне вихура	Acíme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán															
FDEC	E		FDEC	Эффективность освещения	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Avydinatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлява	Acíme Éifeachtúlachta Solais															
LEhood	13	lux/Wat	LEC	Клас эффективности осветления	Apsvietimo efektyvumas esant didžiausiam efektyvumui	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság esztiszórisi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Эффективность на филтриране на мазнини	Ефикасност на филтрирање мазти	Acíme Éifeachtúlachta Scagádh Gráisce															
GFEhood	75,1	%	GFEC	Клас эффективности фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Acíme Éifeachtúlachta um Scagádh Gráisce															
GFEC	C		Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Минимум hızда hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Протоқ въздуха при мінімальної швидкості															
Qmax	180	m3/h	Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Максимум hızда hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Протоқ въздуха при максимално швидкості															
Qboost	310	m3/h	Qboost	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiu greičiu	Il-Fluss tal-Arja fl-Modulu Intenziv waqt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Yogun hızда hava akışı	Въздушен поток при усилена скорост	Протоқ въздуха при підвищеної швидкості															
Qboost	N/A	m3/h	SPemin	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом A при мінім. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fl-Velocità minima	Lövegibem mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A pouderená la aer cu viteză minimă	Emisia de zvučné snage A pouderená la aer cu viteză maximă	Emisia de zvučné snage A pouderená la aer cu viteză maximă	Emisija zvučne snage A pouderená la brzini najmanjši hitrosti	Emisija zvučne snage A pouderená la brzini najmanjši hitrosti	Minimum hızда havadaki akustik A-ğrnlrkesi ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму при мінімалній швидкості	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas istaio															
SPemin	57	dbA	SPEmax	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fl-Velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de zvučné snage A pouderená la aer cu viteză maximă	Emisia de zvučné snage A pouderená la brzini maksimalnoj	Emisija zvučne snage A pouderená la brzini maksimalnoj	Emisija zvučne snage A pouderená la brzini maksimalnoj	Maximum hızда havadaki akustik A-ğrnlrkesi ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму при максимальній швидкості	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas istaio															
SPEmax	67	dbA	SPEboost	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом A під час збільшеної швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fl-Velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de zvučné snage A pouderená la aer cu viteză intensivă	Emisia de zvučné snage A pouderená la brzini intenzivnoj	Emisija zvučne snage A pouderená la brzini intenzivnoj	Emisija zvučne snage A pouderená la brzini intenzivnoj	Yogun hızда havadaki akustik A-ğrnlrkesi ses Gücü Emisyonu	Акустична сила шуму при збільшеній швидкості	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas istaio															
PO	0,0	Watt	Ps	Энергоспоисование в режиме вымкнания	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-Modulu Mitli	Aramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotbetele energie v režimu off	Spotbetele energie v režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójnaje električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopite	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Konsumacija na energija u isključenoj stanovanju	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ídőtű cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta														
Ps	N/A	Watt	PI	Энергоспоисование в режиме ожидания	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-Modulu Stenrija	Aramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotbetele energie v režimu standby	Spotbetele energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrójnaje električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Konsumacija na energija v režimu na gotovnost	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ídőtű cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta														
F	1,7		PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'g göre ilave bilgi	Додатковителна информация съгласно 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014														
EElhood	91,4		F	Коэффициент эффективности	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđónvéltség együttható	Koeficient nárustu v čase	Index energeticke účinnosti	Indice de eficiență energetică	Koeficient de creștere a țării	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient podajaljanja toka	Ζυτλώσητης απόδοσης τοκα	Sure arts faktörü	Коефициент на ефективност на времето	Fachtóir méadaithe ama poist														
Pbehood	183	Pa	EElhood	Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetische učinkovitosti	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği İndeksi	Индис на енергийна ефективност	Индис на енергийна ефективност	Índex Energetické Účinnosti Fuinnimh															
Qmax	310,0	m3/h	Qber	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ísmatutas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért léghozam	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Prietok zraku merany v bodi najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Προσθήκη από μετρήσεις στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток въздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersreada toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear														
Wbehood	103,0	W	Pber	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Ísmatutas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bodi najvejšej účinnosti	Prisluene de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίση από μετρήσεις στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik naktada ölçümlü hava basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак въздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhuí toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear													
WL	8,0	W	Qmax	Максимум расхода воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μήιστη ροή από	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален проток въздуха	Aersheabhacht uasta													
Lwa	100	lux	Wber	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Ísmatutas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bodi najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bodi najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik naktada ölçümlü elektrik güç değeri	Измерен електричен консумация на енергия в точката на най-висока ефективност	Измерен електричен консумация на енергия в точката на най-висока ефективност	Inchur cumhachta leictre toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear													
WL			WL	Номинальная мощность системы осветления	Nominali apsvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Νομιστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avydinatma sistemin nominal gúci	Номинална мощност на осветелвателната система	Номинална осветелвателна система	Cumhacht arminnail an chórais soláiste														
Emidde			Emidde	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Vidutinis virykės lygis paviršiumi ar apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq il-wajk għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení vavne plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vavne doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe tavna	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gótownia	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuharje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αβυλίστας	Avydinatma sistemin nominal gúci	Средно осветляване на осветелвателната система върху повърхността за горене	Средна осветелвателна мощност на осветелвателната система	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αβυλίστας														
Lwa			Lwa	Рівень акустичного шуму в поєднанні з шумом A на найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fl-Velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Ztrobni għnlrkesi ioyos stn mjetniyi poyt	Yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво звуčne снаге при най-високој настройци	Ниво звуčne снаге при нај-високој вредности	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas istaio														
ПОРАДИ ЧОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕН		ENERGIJAS TAUPYMO PATARIMAI		SUGERIMANIAI GHAL UZU KORREKT SABIEX INTENSIVATI: IMPATT AMBIENTALI:		ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK		RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU		ODPORUCIENIA NA ÚSPORU ENERGIJE		RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE		ZALECENIA DOTYCZĄCE OZWYKNOŚCI ENERGIJ		SAVJETI ZA ENERGETSKU UPORNOŠĆ		PRIPOČILICA ZA VARNEVANJE ENERGIJE		ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ		ENERJIDEN TASARRUK KONSULINDAKI TAVSİYELER		СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМНА НА ЕНЕРГИЈА		SAVJETI ZA ŠTEDUJE ENERGIJE		MOLTAI LE HAGAHDH USAID CHEART D'FHOHN AR ENERĠIA			
1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.		1) На початку приготування уваривати ванну на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подовжити запал.			
2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно		2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важко необхідно			
3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно		3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це важко необхідно			
4) Траутируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Траутируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Траутируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet		4) Trauтируйте филтрас (a) lui bñi svaarus (-os), kladu bñi bñi mabai bñi Salinami efektiavniy filtri għall-enerġija tal-filtrazjoni ta-grassijiet	
Normatyvins nuorodos -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564		Standarts ta Referenza ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referencia Iogsabályok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referenčni normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564		Referenčni normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564		Norme de referință: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Zgodnosc z normami: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564		Referentne norme: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564		Referenčni standardi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Προτυπο αναφοράς: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Ulyumasi gerekli referanslar: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564		Източник на нормативна уредба: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatyvi: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Moltagħaid Tagħtar: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 EN 50564					